

159  
79

Ч. Айтматов атындагы тил жана адабият институту  
Кол жазмалар фондусу  
Инв. № 263  
Кыргыз Республикасынын Улуттук илимдер академиясы  
Гуманитардык жана экономикалык илимдер бөлүмү



159

79

159 - 79 "Тухват ал-Мулук" тарджумаси" на тюркск  
1904 г.

اوشبو کتاب ملا محمد علی سندھ ۱۹۰۳

تحفة الملوك ترجمہ سی

(مترجم عثمانف مدرسہ سندھ معلم شیخ الاسلام حمید اللین)

محمد علی سندھ

قرآنکہ مطبعہ کریمتہ کاندھ مضافہ فرلیہ

۱۹۰۴ ہجری یلدہ

طبع رخصتی : ۲۱ مای ۱۹۰۳ ہجری سنہ پیتربورغدہ .

Доволено цензурою. С.-Петербургъ, 21 Мая 1903 г.

КАЗАНЬ.

Типографія Торговаго Дома Братевъ К а р и м о в ы х ъ

1904 г.

(رب يسر لنا ولا تعسر علينا)

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

(الْحَمْدُ) هر بر ماقتاو (لله) اول الله تعالى گه خاصدر (والسَّلَامُ) دخی الله  
 سلامی (علی عباده) الله تعالى نك قللاری اوز رینه بولغای ایدی (الَّذِينَ  
 قللار (اصْطَفَى) اول قللار آراسندان صافی وخالص قیلدی الله تعالى  
 تعالی علیه وسلم نی (وَهَذَا) اوشبو اون کتابدان عبارت بولغان مصنف  
 کتاب (مُختَصَرٌ) قسقه قیلنمش کتابدر (فی علم الفقه) فقه علمه (فیه)  
 مین اول قسقه رتلش کتابنی (لبعض اخوانی) قرداشلرمنك بعضی اوچون  
 دینده بولغان قرداشلرمنك بعضی اوچون (بقدر ما) شول مقدار  
 (وسعه) صیدردی اول مقدارنی (وقته) اول مختصرنك وقتنی (واقْتَصَرْتُ)  
 قیلدم مین (فیه) اوشبو قسقه رتلش کتابده (علی عشرة کُتُب) اور کتب  
 (هی) اول اون کتاب (أهم کُتُب الفقه) فقه کتابلارینك کبراکلر  
 (له) اول بعض قرداشلرم اوچون (وأحَقُّهَا) دخی اول اون کتاب فقه کتاب  
 تیشلیس راکیدر (بالتقدیم) علم ایرانسوده هم ایراتسوده هم عملده  
 قیلوغه (وهی) اول اون کتاب (کتاب الطهارة) طهارت بیانلاغی کتاب